

AAA 精释英语阅读系列 · 1 级

第一辑 · 8

杜雷克拉

吉林科学技术出版社



IMPROVE YOUR
ENGLISH

AAA 精释英语阅读系列·1 级

第一辑 · 8 ·

杜雷克拉

[英] 布瑞姆·司徒克 原著
阿心 导读

吉林科学技术出版社

【吉】新登字 03 号

“本丛书经中华版权代理
总公司代理,由意大利 LA
SPIGA 公司授权独家出版”

AAA 精释英语阅读系列·1 级

〔英〕布瑞姆·司徒克 原著

杜雷克拉 第一辑·8·

阿 心 导读

责任编辑:赵玉秋

封面设计:史殿生

出版 吉林科学技术出版社
发行

787×1 092 毫米 32 开本 1,625 印张
30 000 字

1996 年 6 月第 1 版 1996 年 6 月第 1 次印刷

印数:1—10 000 册 每套定价:25.00 元

印刷 磐石市印刷厂

ISBN 7-5384-1648-X/H·53

杜雷克拉

布瑞姆·司徒克(1847-1912)是一位爱尔兰作家。1897年他写了一个可怕的吸血鬼。康特·杜雷克拉回到他的城堡，由于饥饿他去了小镇。每所房子的门上都挂着大蒜，杜雷克拉无法进去吸血。只有一个门上没有大蒜，他走进去。他看见一个女人在做饭，于是咬住她的脖子。

致 读 者

许多家长常常抱怨自己的孩子不爱学习英语。为了孩子学好英语,送他们参加各种学习班,甚至请家庭教师。但是,孩子的成绩还是上不去,往往事倍功半。

一位心理学家说过,学习的最大动力是兴趣。没有兴趣的学习,学什么也是注定学不好的。

说惯了自己的母语去学习英语,最大的困扰是枯燥、乏味。除了课堂上学过的单词和课文,什么也看不到,或者看不懂。在书店里买不到适于少年儿童初学英语可以阅读的书籍。

现在,我们出版的《AAA 精释英语阅读系列》,就是一套能激起学生学习兴趣的阅读书。这套引进 Libreria Meravigli Edirrie 的简化英语读物,全都是由英语专家根据世界名著,简化词汇量,编辑而成的。所选编的故事都十分生动有趣,为世界各国孩子们所喜爱,书上提供的练习也颇具趣味性。

全套书共分 4 级。1 级的词汇量为 300 个单词,就是说只要掌握 300 个单词就可以阅读;2 级的词汇量为 500 个单词;3 级的词汇量为 600~1000 个单词;随着词汇量的增多,就可以阅读 4 级了。在结构设计上,

本书也独具特色。1~3级左边是故事,右边是练习;4级左边是故事,右边是生词,书后是练习。设计这些练习和游戏,帮助学习语法知识,检验理解能力,不再需要多余的作业,一扫学生学习英语通常出现的恐惧感,使学生在学习中不知不觉地克服了畏难情绪,增加了安全感(Assurance)。

每篇故事短小精悍,既保留了世界名著的原貌,又使孩子们能一睹名著风采。每个故事独立成册,不要用多少时间就能读完一册。“瞧,今天我又读了一本世界名著!”孩子们多高兴啊!这种学习上的成就感(Achievement),无疑是学好英语的强大动力所在。

从阅读1级开始吧!你只要掌握300个词汇就足够了。再增加200个词汇,就奔向2级;再增加100个词汇,就奔向3级……当你进入了AAA精释英语系列,就像踏上了高速行驶的列车,用难以置信的加速度(Acceleration)闯入英语世界。

祝你成功!

编 者

AAA 精释英语阅读系列

顾问委员会

特邀顾问	冯存礼	吴颖	赵文学	丁薇
顾问	曹福海	孙元清	张继昌	何润伟
	杨振享	李继尧	李魁梦	杨振德
	牛序芳	郑君威		

Dracula

Bram Stoker

Bram Stoker (1847-1912) *was an Irish writer. In 1897 he wrote about a terrible vampire. Count Dracula returns to his castle and then goes to the village because he is hungry. All the houses have garlic on the doors and Dracula can't enter to drink any blood. There is only one door with no garlic on it and he goes in. He sees a woman who is cooking dinner and he bites her neck.*

FIRST READERS.

ALL YOUR FAVOURITE STORIES IN A LITTLE BOOK.
THEY ARE EASY TO READ AND FUN TOO!

La Spiga
LANGUAGES

DRACULA

"What time is it Harry?"

"It's two minutes to twelve."

"Have you got the garlic¹?"

"Of course I have. Let's put it on the door²."

"Why are you putting garlic on the door, daddy?"

"Because the lights³ are on at the castle."

"Count Dracula is home!"

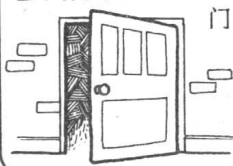
1. **garlic** 大蒜

[ˈgɑːlɪk] n.



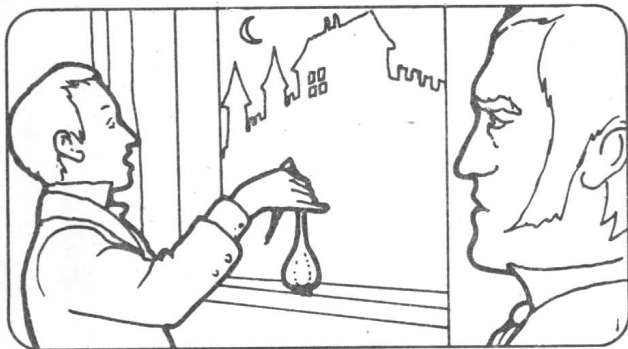
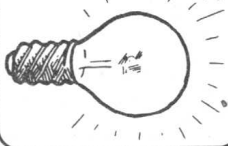
2. **door** [dɔː] n.

门



3. **light** [laɪt] n.

灯

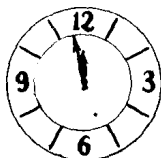


ACTIVITY

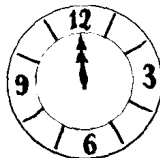


Look at the examples:

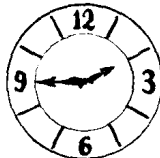
WHAT'S THE TIME?



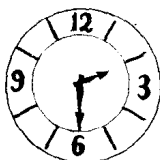
It's two
minutes
to twelve



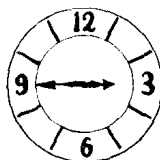
It's twelve
o' clock



It's a quarter
to two



It's half past
two



It's a quarter
to three



Write the times

.....

.....

.....

.....



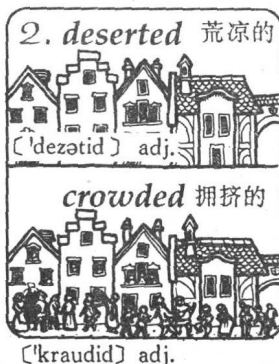


"I'm hungry¹," says Dracula.

"I'm going to the village for dinner!"

Dracula walks through the deserted² village.

"Oh no, what's this? All the houses have garlic on the doors! No food for me in this village!"



ACTIVITY



Dracula says and you suggest.

Dracula: I'm hungry.

You: Have a hot dog.



Dracula: I'm thirsty.

You: Have a drink of water.



Dracula: Tired

You:



Dracula: Hot

You:



Now you make sentences.

.....

.....

.....

.....

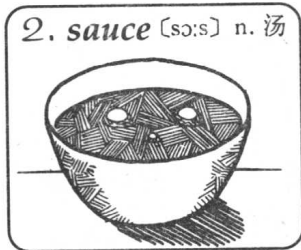


"I'm late, I'm very late," says a woman.

"I must cook¹ the sauce² and I have no garlic."

"Oh good. There is garlic on my door. I can cook with this!"

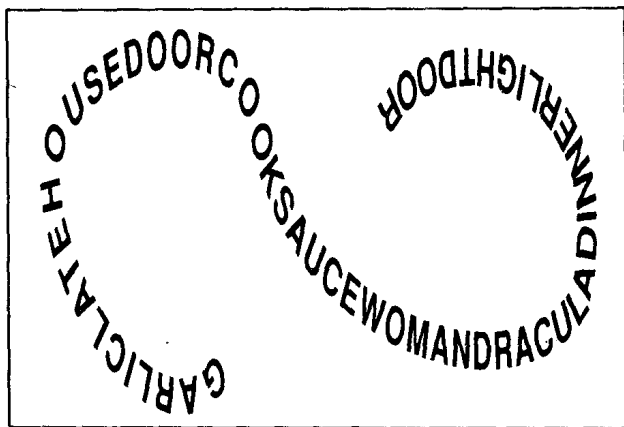
The woman takes the garlic off the door and goes in the house!



ACTIVITY



How many words?



Make six sentences with six words from the story.

The garlic is on the door.....
.....
.....
.....
.....
.....

"A door with no garlic,"
says Dracula.

"Good, I can eat
here!"

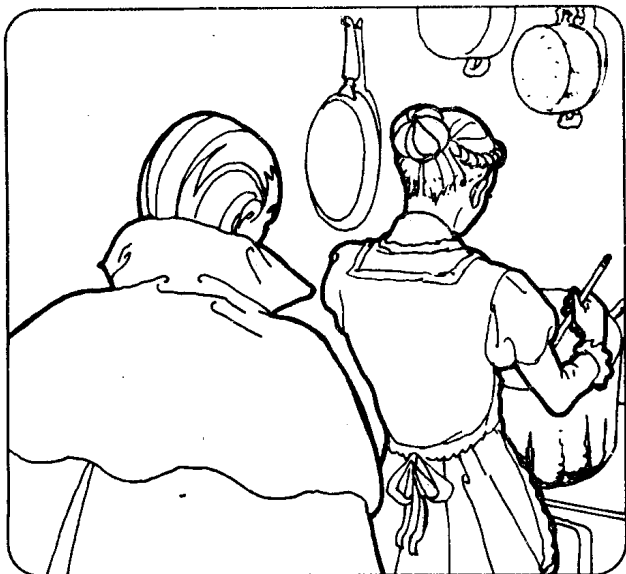
Dracula opens the
door.

The woman is
preparing the
sauce.

Dracula quietly
tip-toes¹ towards her.

1. *to tiptoe*

踮着脚走



ACTIVITY



What are they doing?

The woman is cooking.



**Now write the sentences
in the negative.**

.....

.....

.....

.....



"Ahhhh," says the woman.

Dracula bites¹ her neck and drinks² her blood.

"What's this?" says Dracula. "More blood!"

Dracula doesn't know there is garlic in the TOMATO SAUCE!

1. *to bite* 咬



2. *to drink* 喝

